



SIED 企画

参加者、追加募集中  
Seats are still available!

# ギア

GEAR 기어 齿轮



COMPLEX ENTERTAINMENT

世界から注目を集める京都発エンターテイメント  
ナンバーワンショー、ギア  
言葉の壁を超えて、日本人学生も留学生も一緒に笑って感動しよう！  
GEAR is a special nonverbal performance,  
so all languages are welcome to enjoy  
Join us to experience this borderless, unforgettable  
entertainment in Kyoto with local and international students!

言葉を介さないパフォーマンスを観に行こう！  
Invitation to a nonverbal performance!!

2019. 6.30. Sun

通常大学生鑑賞料金  
3700円のところ...

参加費 **2000円**  
(チケット料金含む特別価格!)

Participation fee  
**2000 yen**  
(Special price  
including a ticket for GEAR,  
which costs 3700 yen)

お申し込みはこちら  
Apply event now



<http://u0u1.net/wYX5>

ギア鑑賞SIEDイベントの詳細は裏面へ→  
Check more detailed info for this event →

# ギア - 言葉を介さないパフォーマンスを観に行こう！ -

## GEAR - Invitation to a Non-Verbal Performance! -



Photo by Takako Kishi

### イベント内容 About this event

- ✓ **世界から注目を集める京都発パフォーマンスを鑑賞！**  
**Enjoy the performance, originated in Kyoto, featured worldwide!!**

ギアは京都で誕生し世界から注目を集める、サーカスでも演劇でもない、特別なパフォーマンス。何よりも特徴的なのは、90分間言語が使われないということ。言葉の壁を超えて愛されるギアを鑑賞して、たくさん笑って感動しませんか？ GEAR is a special performance created in Kyoto, which does not use any language. Let's see this special non-verbal performance - you will enjoy it!

- ✓ **留学生と一緒に交流できるユニークなチャンス！**  
**Chance to meet local/international friends!**

ギアを鑑賞した後は、イベント参加者と感想共有&交流会。公演の余韻に浸りながら、国際交流しよう！  
After the performance, there will be time to share your feeling/thoughts. You can enjoy intercultural talk with your new local and international friends!

- ✓ **今回限り！特別価格でイベントにご招待！3700円→2000円**  
**Special price is available! 3700yen→2000yen**

ギア公演の通常大学生料金3700円  
今回は特別に鑑賞料と交流会参加費合わせて2000円！この機会を是非お見逃しなく！！  
The ticket usually costs 3700 yen for univ. student but the participation fee for this event will be just 2000 yen! Do not miss this chance!!

**参加者、追加募集中**  
**Seats are still available!**

**お申し込みはこちら →**  
**Apply event now →**



<http://u0u1.net/wYX5>

### 【日時 Date】

**2019年6月30日(日) June 30 (Sun) 2019**

13:00 - 14:30 ギア鑑賞 performance  
15:00 - 16:00 交流会 talk time

### 【開催場所 Place】

ギア専用劇場 (@三条御幸町)

Non-Verbal performance Kyoto GEAR theatre (@Sanjo Gokomachi)

### 【定員 Fixed number】

**30名限定 Only 30 students**

(留学生15名 including 15 international students)

※応募者多数の場合は抽選

There would be lottery in case of large number of applicants.

### 【対象 Target】

同志社大学学生 Doshisha univ. students

### 【参加費 Participation fee】

**2000円 (特別料金) 2000yen (Special Price)**

※本企画は留学生課の補助を得た課外活動プログラムであり、営利目的は一切ありません。  
This event is a non-profit extracurricular education program supported by OIS.  
※個人情報は大学の定める基本方針等に基づき適正に管理いたします。  
We manage personal information appropriately based on Doshisha's basic policy.

お問い合わせ：Email: [ji-sied@mail.doshisha.ac.jp](mailto:ji-sied@mail.doshisha.ac.jp)  
(留学生課SIED, Office of International Students SIED)

